



# **BOLETÍN ESCUCHAS DEL MUNDO**

## **ENERO 2010**

### **EDITORIAL**

Bienvenidos amigos Radioescuchas a la edición de Enero 2010, del "Boletín Escuchas del Mundo".

En este mes comenzaremos una nueva etapa en la comisión de Radioescuchas, puesto que se ha reestructurado la directiva de FEDERACHI asumiendo como presidenta, la radioaficionada de Talca, Sra. Adriana Contardo Poblete CE4HBN, y, con el objeto de sumarse a algunos cambios realizados tendientes a darle nuevos aires a la federación en algunas comisiones he presentado mi renuncia al cargo de editor de esta publicación.

Es así como a partir de este boletín, encabezará esta gran misión el Sr. Patricio de los Ríos, socio del Radio Club Temuco, CE6TC, iniciando el camino hacia una visión renovada de la participación de la Radioescucha Chilena en el Mundo.

El suscrito pasa a ser un radioescucha y colaborador, uno más en la red que compone este gran grupo.

Me voy a otras tareas en FEDERACHI, como Vicepresidente y editor del e-boletín de la corporación, con la satisfacción de haber dejado un grupo cohesionado, tanto de la red de colaboradores, en la visión de boletín, como en la participación internacional del grupo, lo cual ha significado posesionarnos como el único grupo nacional organizado en Chile que perdura en el tiempo bajo una base sólida.

Sea esta la oportunidad privilegiada entonces, de agradecer a todos quienes siempre colaboraron en este trabajo y con el grupo. De corazón, muchas gracias.

Como siempre estamos atentos a sus sugerencias y colaboraciones.

Cordiales 73' y buenos DX

**Héctor Frías J.**

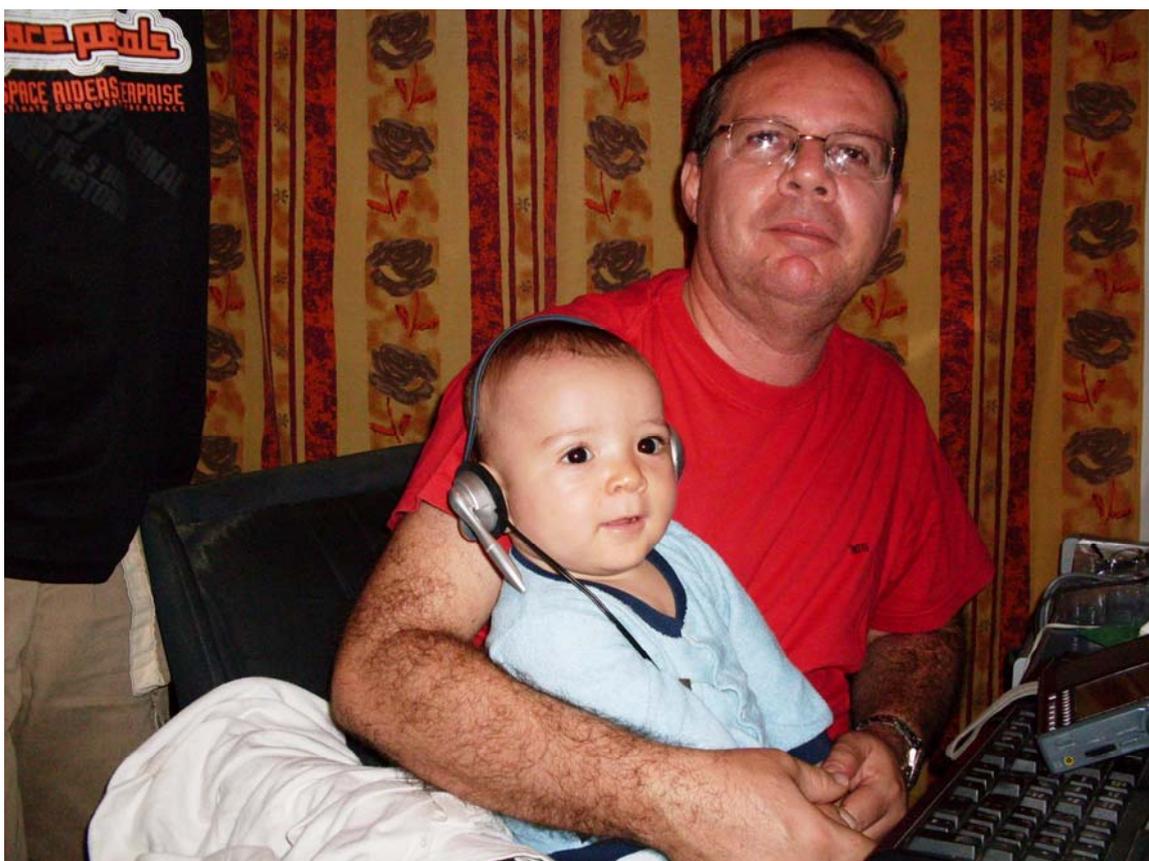
Jefe Comisión de RADIOESCUCHAS  
FEDERACHI  
ce3fzl@yahoo.com  
[radioescuchas@federachi.cl](mailto:radioescuchas@federachi.cl)

**Luís Valderas V.**

Editor WEB  
[Lvalderas@gnmail.com](mailto:Lvalderas@gnmail.com)

# ESCUCHAS DESDE CHILE

## ONDA CORTA



**JORGE FREITAS, Desde Brasil colaborador del Grupo de Radioescuchas de FEDERACHI, con su receptor digital y con su nieto escuchando las primeras señales de Radio**

### **ALEMANIA**

15.325, Family Radio, 14:15 Programa religioso en oriya, 25332, (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

### **ANTILLAS HOLANDEASAS**

17.605, NHK, 22:01, programa general en japonés, 55545, (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

15225, RNW, 1840. Programa en francés, poco legible, al parecer comentan sobre actualidad económica mundial y sus implicancias ambientales, indicaron la señal de identificación muy poco legible. SINPO: 22112. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

### **AUSTRALIA**

15.340, HCJB. 14:17 programa en idioma urdu, baja señal 25332, (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

15.400, HCJB. 14:25 programa en idioma chino, baja señal 25332, (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

### **ARMENIA**

9.965, Voz de Rusia, en español para Sudamérica vía Yerevan, 0203, 13-nov-09. Noticiero, conducido por un hombre. Interesante notar que es la misma frecuencia que ocupaba la Radio Pública de Armenia en sus emisiones a Sudamérica. SINPO: 23332. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Santiago)

## **ASCENCION**

15.195, Family Radio, 20:15 programación en inglés, música 45544, (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

11665, WYFRI, 1940. Programa en Yoruba, idioma africano para Nigeria, donde un pastor da lecciones cristianas, termina con música coral y señal de identificación en inglés, "Family Radio, California USA". SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

11910, NHK World, Radio Japón, 2040. Programa en japonés, donde un locutor comenta sobre temas de actualidad. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

15350, BBC, 1810. Programa en inglés con notas sobre la vida Inglaterra, principalmente en aspectos económicos y de la situación de los inmigrantes en la sociedad inglesa. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

15195, WYFRI, 2020. Programa en inglés donde un pastor da lecciones sobre el Evangelio, termina el programa con música cristiana y la señal de identificación "Family Radio". SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

17640, BBC, 1820. Programa en francés donde trataron problemas de la energía nuclear, así como las problemáticas ambientales asociadas a la contaminación por residuos nucleares. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

7.420, Radio Praga, en español para Sudamérica vía repetidora de la BBC, 0000, 18-dic-09. Noticias, temas de actualidad, resumen de la prensa checa, luego entrevista a un oyente español. SINPO: 55455. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Valparaíso)

## **BRASIL**

9565, Radio Tupí, 1810. Programa cristiano donde un pastor lee plegarias pidiendo bendiciones a la comunidad y a los que escuchan la radio. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

11735, Radio Transmundial, 1800. Programa en portugués, con señal de identificación, indicando sitio en Internet "[www.transmundial.com.br](http://www.transmundial.com.br)", avisan de programa "a través de la Biblia", donde un pastor da lecciones cristianas. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

11765, Radio Tupí, 1810. Programa cristiano donde un pastor lee plegarias pidiendo bendiciones a la comunidad, tocaron temas musicales cristiano-evangélicos. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

11780, Radio Nacional de Amazonia, 1810. Programa en portugués indican señal de identificación, Nacional de Amazonia, y una locutora presenta temas musicales de actualidad. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

11815, Radio Brasil Central, 1800. Programa en portugués, indican señal de identificación, nombrando a la radio, dos locutores comentan sobre noticias de actualidad local. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

11925, Radio Bandeirantes, 1830. Programa en portugués con música local y avisos comerciales. Indican señal de identificación "Radio Bandeirantes". SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

### **CANADÁ**

6.145, NHK World Radio Japón, en inglés para el este de Norteamérica vía Sackville, 0007, 18-dic-09. Música instrumental, luego curso de japonés. SINPO: 43343. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Valparaíso)

### **COREA DEL SUR**

11795, Radio KBS World Radio Corea, 1107, boletín de noticias y luego un programa especial "Serie especial de fin de Año, "las diez canciones mas populares de Asia, 1150: resumen anual de las noticias mas impactantes en corea, Sinpo: 35333, (Hector Frias, Chile)

### **COSTA RICA**

15.125, REE, 20:15 programa deportivo en español //17.850, 35433 (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

5.965, Radio Exterior de España, en español para Sudamérica desde Cariari, 0605, 19-dic-09. Programa "Amigos de la Onda Corta", diversas actualidades, Nota desde Colombia, lectura de informes de recepción. SINPO: 43343. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Valparaíso)

### **CHINA**

5.955, Radio Internacional de China, en inglés para Asia, 0959, 19-dic-09. Inicio de la emisión, "News Report", con informaciones principalmente de la cumbre de Copenhague. SINPO: 44444. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Valparaíso)

11.650, Radio Internacional de China, en inglés para Asia, 0029, 18-dic-09. Anuncio acerca de un programa de la emisora, dicen "... the real China". SINPO: 54444. (E. Peñailillo Brignton BT-353, Valparaíso)

### **CUBA**

17.705 Radio Nacional de Venezuela, 20:15, Palabras del Pte. Hugo Chávez, 45444 (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

### **ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**

17.690, Family Radio, 20:25 programación en árabe, música 35433, (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

15.330, Radio Marta, 14:16 Noticias sobre conferencia de medio ambiente, español 35333 (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

17.775 KVOH, 20:20, programa religioso en español 45444, (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

9.895, Radio Nederland Wereldomroep, en español para Sudamérica vía Greenville, 0017, 18-dic-09. Entrevista a un escritor español acerca del poeta Miguel Hernández. SINPO: 54444. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Valparaíso)

13.830, WEWN, transmisiones en español, 2147, 11-nov-09. Programa donde se habla acerca de la Biblia. SINPO: 55444. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Santiago)

15.640, Deutsche Welle, transmisiones en español para Sudamérica vía Cypress Creek, 2210, 11-nov-09. Programa donde se habla acerca de Gorvachov. SINPO: 45454. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Santiago)

17.775, KVOH, transmisiones en español para Latinoamérica, 2124, 11-nov-09. Anuncio de "La Voz de Restauración", se dan dirección y teléfonos, luego canción cantada por un hombre. SINPO: 45344. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Santiago)

### **ESPAÑA**

11940, Radio Exterior de España, 2130. Programa un idioma sin fronteras donde se comentó sobre las letras actuales españolas y latinoamericanas, trataron sobre varios autores de actualidad y sus obras en el género de las novelas. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

### **EGIPTO**

9.390, Radio Cairo (presumida), en español para Sudamérica, 0154, 13-nov-09. Música árabe, canción cantada por una mujer. SINPO: 35322. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Santiago)

### **ESLOVAQUIA**

11610, Radio Eslovaquia Internacional, 2100. Noticias: comentaron sobre la cumbre climática de Copenhague, donde se comentó el problema del calentamiento global, con las consecuencias en aumento de inundaciones, una locutora da avisos y señal de identificación, Inés, comenzaron con toques de campanas, e indicaron el patrimonio artístico cultural. SINPO: 44444. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

### **FRANCIA**

15.300 RFI, 14:12, noticias, música en francés, 45444 (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

### **GUAYANA FRANCESA**

7.390, Family Radio, en español para Sudamérica vía repetidores de la TDF, 0025, 18-dic-09. Programa donde un hombre habla acerca de las costumbres en los tiempos de David. SINPO: 55555. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Valparaíso)

9.880, Voz de Rusia, en español para Sudamérica vía Montsinery, 0200, 3-nov-09. Noticiero, informaciones sobre declaraciones de Medvedev. SINPO: 45444, (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Santiago)

11.605, Voz de Rusia, en portugués para Sudamérica vía Montsinery, 0038, 18-dic-09. Programa donde un anunciador habla acerca de un tratado. SINPO: 45444. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Valparaíso)

11.725, Radio New Zealand International, en inglés para el Pacífico, 0638, 19-dic-09. Programa musical "Saturday Night", de la emisión de Radio New Zealand (nacional) con el conductor Peter Fry.

Diversas canciones pedidas, como "Adeste Fideles" interpretada por Pavarotti. A las 0656, anuncio de cambio de frecuencia y fin de la emisión, SINPO: 34343, (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Valparaíso)

### **NUEVA ZELANDA**

11.725, Radio New Zealand International, en inglés para el Pacífico, 0638, 19-dic-09. Programa musical "Saturday Night", de la emisión de Radio New Zealand (nacional) con el conductor Peter Fry. Diversas canciones pedidas, como "Adeste Fideles" interpretada por Pavarotti. A las 0656, anuncio de cambio de frecuencia y fin de la emisión. SINPO: 34343. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Valparaíso)

### **NIGERIA**

15120, The Voice of Nigeria, 1930-1947, emisión en Inglés y música de Navidad, Sinpo: 25332, Hector Frias, Chile)

### **MADAGASCAR**

11665, Radio Nederland Worldwide, 2000. Programa en inglés, dan señal de identificación "Radio Nederland Worldwide", dos locutores comentan sobre la situación del premio Nóbel de la Paz al presidente de USA, y de actualidad económica global. SINPO: 22222. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

### **OMAN**

15.140, Radio Sultanato de Omán, 20:10, locutor en árabe, música 35443, (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

15140, Radio Sultanato de Omán, 1937, hombre en árabe hablando "Non stop", luego música árabe típica, tambores y flautas, canta un mujer, Sinpo: 35333, (Hector Frias, Chile)

### **PORTUGAL**

11.655, RDP Internacional, en portugués para Brasil, 0018, 18-dic-09. Anuncio de frecuencias, luego anuncios varios, música portuguesa. SINPO: 43343, (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Valparaíso)

### **R. D. P. COREA (COREA DEL NORTE)**

6.285, Voice of Korea, en inglés para Latinoamérica, 1017, 19-dic-09. Programas propagandísticos, ID de la emisora a las 1029. SINPO: 43343, (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Valparaíso)

### **RUMANIA**

9635, Radio Rumania, 0330, En idioma español, programa club de oyentes, se lee una carta de Osmar desde Brasil, se contesta breve reseña por el nombre de la calle General Bertloz, que da el nombre al domicilio de RRI, 0343, rincón diexista, para hoy Dino Bloise, el blog de Historias de Radio y se comentan los reportes de Hugo Longhi y Hector Frias, Sinpo: 45444, (Hector Frias, Chile)

## **RUSIA**

7.211. 02-12-2009. La Voz de Rusia. 0130 – 0145: Programa “El Mundo al Día”; “Lionel Messi, Balón de Oro de la Revista “France Fútbol”; El jurado compuesto por 98 miembros, le otorgó el preciado premio al jugador argentino Lionel Mecí, el más joven jugador en conseguirlo. Más adelante, en nuestra programación en español, se leerán cartas de los oyentes de nuestra emisora “La Voz de Rusia”.” (sic). SINPO: 43433 (Leonardo Caro R. Yaesu FRG 7700, Long Wire 58 mts. San Pedro de la Paz, Chile).

## **SUDAFRICA**

15420, BBC, 1810. Programa en inglés donde trataron aspectos económicos y sociales sobre los inmigrantes que van de África a Europa con énfasis en los que llegan a Inglaterra. SINPO: 33333. (P. De los Ríos, Temuco, Receptor: SONY ICF 7601).

## **TURKIA**

9.410, Voz de Turquía, en español en nueva frecuencia anunciada para Sudamérica, 0205, 13-nov-09. Noticias anunciadas por un hombre y una mujer, luego programa donde se habla de problemas con los turcos que habitan en Bulgaria. SINPO: 35433. (E. Peñailillo, Brignton BT-353, Santiago)

15.285 Radio Turkia, 14:10 Comentarios locutor en Afar, Sinpo: 35433, (Hugo López, CE3BBC, R-5000, Santiago)

---

# **ESCUCHAS DESDE CHILE**

## **ONDA MEDIA**

### **ARGENTINA**

**1150 AM**, 16-12-2009. LT9 - Radio Brigadier General Estanislao López, Provincia de Santa Fe, 0256 0310: (sic) “Informa División Noticias: Los Piqueteros vuelven a acampar en Plaza de Mayo, El gobierno anuncia medidas para combatir el alza de las carnes, Sandro continúa en estado crítico pero relativamente mejor, Un sismo de grado 4.5 sacudió a los alrededores de la ciudad de Perugia. La lucha entre EE.UU. y China estanca las negociaciones en Copenhague.” A las 03:2 GMT se reproduce el Himno Nacional Argentino. SINPO: 43333, (Leonardo Caro R. Yaesu FRG 7700, Long Wire 58 mts. San Pedro de la Paz, Chile).

**790 AM**, 16-12-2009. Radio Malargüe, Malargüe, República de Argentina. 0310 – 0330. Programa “De Cero a Tres”. Voz masculina señala “De Cero a Tres, ¿qué más le podés pedir a la radio?...es el traspase de la radio”. Variada selección musical, noticias y comentarios. SINPO: 33333 (Leonardo Caro R. Yaesu FRG 7700, Long Wire 58 mts. San Pedro de la Paz, Chile).

# SATÉLITE

## CUBA

Satélite Hispasat C/D; transpondedor 11.884, Canal 09: 27-12-2009. Radio Habana Cuba. 1338 – 1348. Programa "En Contacto". Malena Negrín y Manolo de la Rosa repasan la actualidad DX en español. Se da a conocer el ranking de Oyentes DX's más activos en el 2009:

- **4to Lugar** : Chile, con 8 oyentes (Andrés Bahamondes, Jaime Sepúlveda, Héctor Frías, Héctor Pino, Eduardo Peñailillo y Luis Valderas). ( No tomé nota de dos por lo rápido de la lectura de los locutores).
- **3er Lugar** : México
- **2do Lugar** : Cuba (quien desciende del primer lugar obtenido el año pasado).
- **1er Lugar** : Argentina.

Total de Oyentes Listados: 90. SINPO 55555.

(Leonardo Caro R. Usando: Receptor Satelital BDB, Antena Parabólica 90 cm. diámetro. San Pedro de la Paz, Chile).

## ESCUCHAS DESDE EL MUNDO

### ONDA CORTA

#### COLABORACIÓN ESPECIAL, POR JORGE FREITAS, ESCUCHA DE EMISORAS DE BRASIL

**5940**, 13/12 0941 BRASIL, R Voz Missionária, PP, pastor falando da importância da "contribuição" para os missionários. O nome dessa emissora é R Voz Missionária mesmo, durante algumas madrugadas e até o amanhecer eles retransmitem a programação da R Paz do Valle FM 105,9 de Camboriu que é do mesmo grupo. Seu site encontra-se em:

<http://www.gideoes.com.br/index.php/GMUH/radio-voz-missionaria.html>, lá você encontra endereços e telefones para contatos nos diversos departamentos da emissora. 35433

**5955**, 11/12 0433 BRASIL, R Gazeta, PP, desde São Paulo, com 10 kW. Mx romântica atual, as 0434 UTC ID completa. Site <http://gazetaam.com.br/> .. 24432

**5970**, 11/12 2022 BRASIL, R Itatiaia, PP, desde Belo Horizonte, com 10 kW. Px de esporte, no momento nx do "galo" (Atlético Mineiro), diversas menções a "aqui na Itatiaia". Moderada QRM do sinal ID da Voice of Turkey que anuncia a sua tx das 2030 UTC em francês. Uma rara abertura da propagação para a sintonia dessa emissora nesse horário. Site <http://www.itatiaia.com.br/> 33433

**5990**, 13/12 0948 BRASIL, R Senado, PP, desde Brasília, com 250 kW, px de pop mx brasileira. Site <http://www.senado.gov.br/radio/> . 45433

**6010**, 13/12 0950 BRASIL, R Inconfidência, PP, desde Belo Horizonte, com 5 kW, nx do trânsito, as 0950 UT advs. Site <http://www.inconfidencia.com.br/> ..  
No momento com um moderado apito. As 0952 UT ID. 33433

**6080**, 13/12 0953 BRASIL, R Marumby, PP, desde Curitiba, com 10 kW, gospel mx. Site <http://radioevangelismo.com/> . 35333

**6120**, 13/12 0956 BRASIL, Super Radio Deus é Amor, PP, desde São Paulo, com 10 kW, gospel mx.

Site em construção <http://www.superradiodeuseamor.com.br/> mas você também pode consultar o site da IPDA em:

[http://www.ipda.com.br/nova/n\\_pagina.asp?Codigo=6](http://www.ipda.com.br/nova/n_pagina.asp?Codigo=6)

SINPO: 34333

**6135**, 13/12 1000 BRASIL, R Aparecida, PP, desde Aparecida, com 25 kW, missao vivo, site <http://www.radioaparecida.com.br/aparecidaOC/index.php>  
SINPO: 35433

**6150**, 13/12 1003 BRASIL, R Record, PP, desde São Paulo, com 7,5 kW. YL conversa com ouvinte pelo telefone.

Site <http://www.radiorecord.com.br/2009/> SINPO: 23432 (Jorge Freitas-B)

**6185**, 13/12 1006 BRASIL, R Nacional da Amazônia, PP, desde Brasília, com 250 kW, pop mx Brasil, YL conversa com os ouvintes pelo telefone. Site <http://www.ebc.com.br/canais/radios/radio-nacional-am-amazonia> . No site eles ainda anunciam a frequência como sendo de 6180 kHz. 35433

### **Jorge Freitas**

SWL1023B, Receptor:

Skype [jorge.freitas.fsa](https://www.skype.com/jorge.freitas.fsa)

## **COLABORACIÓN ESPECIAL, POR JAVIER ROBLEDILLO, ELCHE, ALICANTE, ESPAÑA.**



**Javier Robledillo; nos há enviado a todos los Radio-escuchas Chilenos un afectuoso saludo de navidad junto a su hermosa familia y sus habituales colaboraciones para el boletín.**

#### **ALEMANIA**

5.955 kHz, Radio Nederland, Wertachtal, 06-12-09, 1448-1454. Música pop, retransmisión futbol con referencias a Mackaay, y música pop con comentarios de locutores, en holandés. SINPO 55555 (Javier Robledillo, RX: Sangean ATS909, Ant. Telescopica- Elche, Alicante)

#### **AUSTRIA**

6.180 kHz, Radio Traumland, Moosbrunn, 06-12-09, 1438-1447. Comentarios de locutores, música pop y villancico jingle bells, en alemán. SINPO 45433, (Javier Robledillo, RX: Sangean ATS909, Ant. Telescopica- Elche, Alicante)

#### **BÉLGICA**

9.970 kHz, RTBFi, Wavre, 06-12-09, 1517-1521. Locutor con comentarios, música pop y publicidad en programa Viva Citté, en francés. SINPO 55555, (Javier Robledillo, RX: Sangean ATS909, Ant. Telescopica- Elche, Alicante)

#### **CHINA**

9.435 kHz, Radio China Int., Kashi-Saibagh 2022, 06-12-09, 1501-1508, Locutor con noticias con referencias a Evo Morales y Naciones Unidas, Identificación, en inglés. SINPO 54454 (Javier Robledillo, RX: Sangean ATS909, Ant. Telescopica- Elche (Alicante))

#### **GRECIA**

9.420 kHz, Voz de Grecia, Avlis, 06-12-09, 1455-1500. Retransmisión partidos de futbol de 1ª y 2ª división griega, en griego. SINPO 45444 (Javier Robledillo, RX: Sangean ATS909, Ant. Telescopica- Elche, Alicante)

9.935 kHz, ERT3 Radio Makedonias, Avlis, 06-12-09, 1511-1517. Música griega sin identificaciones, en griego. SINPO 55555, (Javier Robledillo, RX: Sangean ATS909, Ant. Telescopica- Elche, Alicante)

---

## **COLABORACIÓN ESPECIAL, POR PEDRO TURNER, DESDE PORTUGAL**

#### **ANGUILLA**

6090 University Network, em Inglês, com gravação do Dr. Gene Scott, Id. e número de telefone às 0015, seguido de nova pregação, agora por Melissa Scott. 34432 2009/12/20

#### **BRASIL**

11925 R.Bandeirantes, S.Paulo, em Português, pelas 2235, com canções românticas. Às 2254 OM com Id. descritivo de emissões e frequências. 34443 2009/12/16.

9675 R.Canção Nova, Cachoeira Paulista, SP, às 2340 com serviço religioso "ao vivo". 34443 2009/12/16

#### **COREA, DEL NORTE**

6250, Serviço nacional, em Coreano, escutado desde as 2320, com excerpts de discurso "inflamado", apresentados por YL, junto com canções patrióticas. 25332 2009/12/19

## **CUBA**

9600 RHC, escutada após as 1125, em Espanhol, com "Noticiero para Cuba". Id. às 1130, seguida de resumo de notícias e canções. 34433 2009/12/16

## **DJIBOUTI**

4780 R.Djibouti, às 1802, com notícias e separadores musicais.34343 2009/12/17

## **MALI**

9635 R.Mali, Kati, notada às 1150, com canções tradicionais e Id. às 1200. 33442 2009/12/16

5995 R.Mali, Kati, em Francês, às 2310, com canções e Id. às 2317. 34332 2009/12/17

## **MOLDOVA**

6240 Family Radio, via Kishinev/Grigoriopol, em Francês, a partir das 2048 até ao encerramento às 2059. Pregação, leitura de Salmos, etc. 44444 2009/12/16

## **PERÚ**

9720 R.Victória, Lima, com pregação religiosa, pelas 2357, após a R.Veritas sair do ar. 24442 2009/12/16

## **RWANDA**

6055 R.Rwanda, em Francês, desde as 1945, com canções tradicionais (voz solo ou voz e um instrumento), sofrendo forte QRM da CRI, na mesma QRG. Melhor recepção depois das 1957, quando a CRI sai do ar. 32431 – 33432 2009/12/21

## **S.TOMÉ**

4940 VoA, Pinheira, escutada pelas 1950, em Inglês, com programa sobre as Ilhas Galápagos. 34443

6080 VoA, Pinheira, em Inglês, às 2010, com px. Emission para África. 43432

Fuerte abrazo desde Portugal

**José Pedro Turner**

---

**NOTICIAS**

**Radio Rumania internacional**  
**"Diploma club de Oyentes"**

## **Estimado Héctor:**

Se están acercando las fiestas navideñas y el fin del año y, por tanto, creo que es el momento idóneo para hacer balance sobre 2009. En mi opinión, el haber colaborado constantemente contigo e implícitamente con la Comisión de Radioescuchas de FEDERACHI es parte de los logros de este año que se va acabando. Te lo agradezco sumamente a ti y a los demás amigos que han hecho posible la aparición mensual del *Boletín* y espero que colaboremos igual de bien también en 2010.

Aprovecho para informaros que la nueva serie de tarjetas QSL de RRI de 2010 está dedicada a las fortalezas e iglesias de los sajones de la región rumana de Transilvania. Como de costumbre, os iré dando más detalles sobre cada una de ellas en las próximas ediciones de mi programa *Rincón Diexista*.

Por ahora, quisiera recordar a los interesados que para obtener las 12 tarjetas de confirmación de la serie 2010 se debe enviar un informe de recepción mensual que indique la fecha y hora de la escucha, las frecuencias o campos de onda, las características técnicas de la emisión, según el código internacional (SINPO), y también sus comentarios personales acerca de lo escuchado.

Los que nos manden durante 12 meses consecutivos un informe de sintonía, recibirán un Primer Diploma de nuestro Club de Oyentes. Cabe añadir que contamos con un total de cinco diplomas –que corresponden al primero, tercero, quinto y décimo año de fidelidad- y dos Sellos de Antigüedad para el segundo y cuarto año de actividad.

Espero que los oyentes de todo el mundo sigan colaborando con RRI también en 2010, ya que su apoyo es vital para nuestra actividad.

Gracias de antemano, amigos.

**¡Felices fiestas navideñas a todos! y ¡Feliz Año Nuevo!**

Victoria Sepciu

Productora y Presentadora "Rincón diexista", Radio Rumania Int.

---

# **RADIOAFICIONADOS**



Con mucho éxito se desarrolló en la Universidad de Talca, la Inauguración de la cuadragésima asamblea anual de FEDERACHI, en la fotografía se aprecia a la anfitriona de CE4RMA Adriana Contardo Poblete, que a contar de esa fecha pasó a ocupar el cargo de presidenta del directorio, la acompañan autoridades locales y miembros del organismo. (Foto: CE3BBC)

## **FIN DE SEMANA DE FAROS**

### **SUDAMERICANOS**



**XR2A**



Les comento, que en los próximos meses veremos incrementada favorablemente la actividad de Faros de América del Sur para la segunda edición del Fin de Semana de Faros sudamericanos.

Es así como los días 26, 27 y 28 de Febrero 2010, habrá una gran cantidad de estaciones transmitiendo desde locaciones marítimas asociadas a faros. En Chile ya inscribió el Faro PUNTA ANGELES, cuya codificación es **ARLHS CHI-001**, con el indicativo Xilófono Romeo Dos Alfa, indicativo aprobado por la SUBTEL de Chile para los días señalados.

La transmisión se llevará a efecto desde el Faro Punta Ángeles, inaugurado el año 1837 y cuya ubicación es en Valparaíso, V Región, CHILE, Latitud: 33°01'12" Sur, Longitud: 71°38'52" Weste, con una altura de 18 metros se eleva por encima de la vista

**Alcance luminoso:** 32 millas náuticas.

**Acceso:** El acceso está ubicado en Avenida Subida Cementerio N° 300, en las cercanías de playa Las Torpederas de Playa Ancha, a la cual se accede por Avenida Altamirano y en locomoción colectiva desde el centro.

**Historia:** Es el primer faro construido en Chile a instancias del honorable Cabildo de Valparaíso, surgido de la imperiosa necesidad de indicar a los navegantes la entrada a puerto. Dicho faro se inauguró el 18 de Septiembre de 1837, en el lugar llamado Punta Ángeles, donde actualmente se sitúa la **Escuela Naval "Arturo Prat"**.

El primer faro fue el denominado "Valparaíso", inaugurado el 18 de septiembre de 1837, al año siguiente se reubicó en la Punta Ángeles (nombre actual del faro). En 1967 su torre de fierro fundido fue reinstalado en su ubicación definitiva: el Complejo Marítimo Punta Ángeles, donde funcionan oficinas de la Directemar.

<http://patrimonial.bligoo.com/content/view/293497>

Bajo la presidencia del Sr. José Joaquín Prieto, se dictó el Decreto Supremo N° 109 de fecha 09 de Noviembre de 1837, que autorizó la construcción de un faro en las inmediaciones del puerto, que reemplazara al instalado en Punta Ángeles, con fondos propios del Cabildo de Valparaíso.

Documentos de la época lo describen como sigue: "La torre es de madera, pintada de blanco, su figura es una pirámide cuadrangular; su base es un cuadrado de 23 pies, la altura de 60 pies castellanos hasta el pie del farol, la camisa tiene 11 pies en cada frente; el fanal es de 12 pies de alto y 6 de diámetro, de forma cilíndrica y techo de hierro; la luz de color natural y es bastante clara para distinguirse a distancia de 10 leguas en tiempo claro".

Este faro cuenta con una sala de exhibición histórica de faros llamado "George Slight" en honor al ingeniero y constructor de faros escocés. Actualmente, el faro Punta Ángeles y la sala de exhibición "George Slight" son visitados por más de 2000 personas al año.

El faro fue modificado en los años 1857 y 1935, y en el año 1987 se instala su actual sistema de iluminación a gas xenón con una potencia de 2.000w 9.600.000 candelas y un alcance de 32 millas náuticas, siendo de esta manera uno de los de mayor potencia en existencia. Tiene una torre de hierro de 18 m de altura y se encuentra a 60m, sobre el nivel del mar.

**Panorámica:** Desde el faro se puede apreciar el camino costero, la playa Las Torpederas, el mirador costero y los cerros de Playa Ancha.

**El grupo de activación del Faro estará compuesto por:**

\* Ricardo Velásquez Aravena CE3HDI,  
Modalidad Telegrafía en bandas HF, 40, 20 metros.

\* Hector Frias Jofre, CE3FZL,  
Modalidad Fonia, 20, 15, 10 metros

\* Hugo López Carmona, CE3BBC,  
Modalidad fonia 40 metros, VHF y sistema digitales.

\* Rubén González Valderrama,  
Estación de Radioescuchas SWL. (para la edición de Marzo 2010)

**En la parte Técnica se cuenta con los siguientes elementos:**

Transmisor Kenwood TS 140 S

Transmisor Kenwood TS 50 S

Transmisor Kenwood TS 440

Antenas Dipolo para telegrafía.

Antenas Dipolo mono bandas. (una por Banda),

Amplificador Lineal, 800 Watt de salida,

Receptor digital Sony 7600 GR

Sistema de monitoreo de balizas de CE6TC



**QSL DE XR2A**

**FARO PUNTA ANGELES PROGRAMADA PARA FEBRERO 2010**

**XR2A** 

**PUNTA ANGELES LIGHTHOUSE, VALPARAISO-CHILE**  
P. O. BOX 159, LA CISTERNA, SANTIAGO  
DX TEAM - XR2A  
**CHILE**

<http://www.qrz.com/db/xr2a>

DISEÑO: ce3bbk@hotmail.com

MEMORIA LIGHTHOUSE  
2005 - 2010

# ESQUEMAS DE FRECUENCIAS

\* FRECUENCIAS B-09 \* En español, UTC \*

1100	1200	ARG	RAE Buenos Air.	Mo-Fr 11710
1100	2000	CUB	RHC Havanna	11760 13760 15360
1100	1500	CUB	RHC Havanna	15120
1100	1300	CUB	RHC Havanna	6180 9600 11800
1100	1200	E	REE Madrid	13720 15585 21540
1100	2200	G	CVC Int.	9635/CHL
1100	1200	G	CVC Int.	9780/CHL
1100	1130	HOL	R. Nederland	6165/ATN
1100	1200	KOR	KBS World R.	11795/CAN
1100	1300	USA	Family R.	11740
1100	1245	USA	Family R.	9605
1100	1145	USA	Family R.	6915 9575
1100	1400	USA	R. Marti	5745
1100	1200	VEN	R. Nac. Venez.	6060/CUB
1130	1200	CVA	R. Vatikan	Mo-Sa 1260 21680
1130	1200	HOL	R. Nederland	6165/ATN
1130	1200	USA	VoA Washington	Mo-Fr 9885 13715 15590
1200	1300	E	REE Madrid	9765/CTR 11815/CTR 11910/CHN 13720 15125/CTR
1200	1300	E	REE Madrid	15170/CTR 15585 21540
1200	1230	F	RFI Paris	15515/GUF
1200	1300	G	BBCWS London	Mo-Fr 9410/USA 11860/GUF
1200	100	G	CVC Int.	17680/CHL
1200	1230	HOL	R. Nederland	6165/ATN 9835/ATN
1200	1545	USA	Family R.	11725 13615
1200	1400	USA	R. Marti	7405
1200	1300	USA	VoA Washington	9885 13715 15590
1200	1300	VEN	R. Nac. Venez.	11705/CUB
1300	2000	CUB	RHC Havanna	13680 13780
1300	1400	CUB	RHC Havanna	13740
1300	1400	E	REE Madrid	9765/CTR 11815/CTR 11910/CHN 13720 15125/CTR
1300	1400	E	REE Madrid	15170/CTR 15585 17595 21540 21570
1300	2345	USA	Family R.	15130
1300	1345	USA	Family R.	15355
1300	1500	USA	KVOH Rancho S.	9975
1300	2200	USA	R. Marti	11930
1300	2200	USA	WEWN	11550
1305	1405	CAN	RCI Montreal	7310
1400	1930	CUB	RHC Havanna	So 11690 11760 11770 11800; Alo Presidente
1400	1930	CUB	RHC Havanna	So 12010 13680 13740 13750; Alo Presidente
1400	1930	CUB	RHC Havanna	So 13780 15290 17750; Alo Presidente
1400	1415	CVA	R. Vatikan	1260 1611(drm) 7250 9645
1400	1500	E	REE Madrid	9765/CTR 11815/CTR 15125/CTR 15170/CTR
1400	1500	E	REE Madrid	15585 17595 21540 21570
1400	1545	USA	Family R.	11740 17555
1400	1500	USA	Family R.	11830 15355
1400	2200	USA	R. Marti	13820
1400	2000	USA	R. Marti	15330
1500	2000	CUB	RHC Havanna	5965 6000 11690 11800
1500	1530	CVA	R. Vatikan	Mo&Fr 1260
1500	1530	CZE	R. Prag	11600 13580
1500	1600	E	REE Madrid	9765/CTR 15125/CTR 15385 15585 17595
1500	1600	E	REE Madrid	17755 17850/CTR 21570
1500	1600	TUR	TRT Ankara	7335
1500	1600	USA	Family R.	13695
1500	100	USA	KVOH Rancho S.	17775
1500	1600	VEN	R. Nac. Venez.	11680/CUB
1530	1600	SVK	R. Slovakia Int.	9445 11600
1600	1700	E	REE Madrid	9765/CTR 15125/CTR 15385 15585 17595
1600	1700	E	REE Madrid	17755 17850/CTR 21570
1700	1800	E	REE Madrid	7275 9665 9765/CTR 15125/CTR 17595 17715
1700	1800	E	REE Madrid	17755 17850/CTR
1700	1900	USA	Family R.	6085 18930
1700	1800	USA	Family R.	17535
1700	2400	USA	WEWN	13830

## BANDA AÉREA

**118.100. 30/11/2009. Estación móvil aérea Echo-Piraña** – Concepción Torre. 0015- 0100. Helicóptero de Aviación Militar del Ejército de Chile en instrucción de vuelo por instrumentos y navegación nocturna. Se comunica por esta frecuencia con Concepción Torre para coordinar el ejercicio y el señalado vuelo dentro de las condiciones de tráfico aéreo actuales. Echo Piraña realiza tres pasadas, bajo la modalidad de “Toque y Despegue” y simulando “Aproximación Frustrada” bajo la altitud mínima de nivel del aeródromo Carriel Sur, guiado por el VOR San Pedro (254 KHz). Se reporta en el mismo ejercicio la estación Echo-Moro. SINPO: 55555. (Leonardo Caro R. Transceptor STS – AV7600, Antena Slim-Jim Rango Radio Aficionados. San Pedro de la Paz, Chile).



**FRADIO FREE ASIA, presenta esta nueva QSL de colección, para todas las escuchas realizadas durante enero 2010, los reportes deben enviados a [gsl@rfa.org](mailto:gsl@rfa.org) o mayores detalles de la QSL información en: [www.rfa.org](http://www.rfa.org) , hector Pino, Temuco, Chile**

**TODA LA INFORMACIÓN DE ESCUCHAS ES DE RESPONSABILIDAD DE QUIEN LA REPORTA, Y NO NECESARIAMENTE DEL EDITOR DE ESCUCHAS DEL MUNDO.**

**HAN COLABORADO CON ESCUCHAS EN ESTA EDICIÓN:**

Patricio De los Ríos  
Hugo Lopez C.  
Hector Pino P.  
Eduardo Peñailillo B.  
Leonardo Caro R.  
Oscar Díaz M.  
Jorge Freitas, Brasil.  
Pedro Turner, Portugal.  
Carlos Almiron, Bahía Blanca, Argentina.  
Javier Robledillo, Elche, España.  
Luis Valderas V.  
Victoria Sepciu, Radio Rumania Int.  
Héctor Frías J.



**ENERO 2010**